

TRITURADORAS PARA TRACTORES ORUGA  
MULCHERS FOR TRACKED CARRIERS  
BROYEURS POUR TRACTEUR À CHENILLES  
FORSTMULCHGERÄTE FÜR RAUPENTRAKTOR  
TRINCIATORI PER TRATTORE CINGOLATO



TLS  
TLX  
TLZ  
TLT

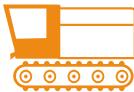


TMC  CANCELÀ®  
*Javier Cancela*

# TLS



# TLX



Trituradoras específicas para tractores oruga de desbroce de accionamiento hidráulico en los trabajos más agresivos de limpieza forestal: triturado de maleza, ramas, árboles y tocónes. Fabricadas en acero de alto límite elástico FLEXI STEEL® y con recubrimientos de acero HARDOX®, disponen de contracuchillas reemplazables. Esta gama de trituradoras forestales permite alcanzar un grado de picado muy alto, llegando en muchas ocasiones a obtener serrín como producto final. La existencia de piedras en el terreno no impide su correcto funcionamiento. Los martillos reemplazables que incorpora, de larga duración, compuestos de aleaciones especiales y metal duro, están diseñados y patentados expresamente por TMC CANCELA. Su diseño exclusivo proporciona una excelente penetración en el material, así como una larga duración de la máquina.

Hydraulically driven mulchers for forestry tracked tractors in the most aggressive forestry conditions: mulching brush, branches, trees and stumps. These machines are built in high strength steel FLEXI STEEL® with wear resistant steel HARDOX®, and they are equipped with replaceable counter-blades. This range of forestry mulchers let you achieve a very high degree of mulching, often obtaining sawdust as final product. The existing stones on the ground do not interfere with its correct working. The long-lasting replaceable hammers, made of special steel and hard metal, are specifically designed and patented by TMC CANCELA.

Their exclusive design provides an excellent penetration in the material, as well a longer life.



Broyeurs spécialement conçus pour les tracteurs broyeurs à traction hydraulique pour les travaux de débroussaillage les plus agressifs : broyage de broussailles, branches, arbres et souches. Fabriqués en acier à haute limite d'élasticité FLEXI STEEL® et avec un recouvrement en acier HARDOX®, ils sont équipés de contre-lames remplaçables. Cette gamme de broyeurs forestiers peut atteindre un très haut degré de découpage, obtenant souvent de la sciure comme produit final. L'existence de pierres sur le sol n'empêche pas son bon fonctionnement. Les marreaux remplaçables à longue durée de vie, fabriqués en alliages spéciaux et en métal résistant, sont spécialement conçus et brevetés par TMC CANCELA. Leur conception exclusive permet une excellente pénétration dans le matériau, ainsi qu'une longue durée de vie de la machine.



Spezifische Mulchgeräte für hydraulisch angetriebene Raupentraktoren für die aggressivsten Forstarbeiten: Zerkleinern von Gestrüpp, Ästen, Bäumen und Stümpfen. Sie werden aus FLEXI STEEL®-Stahl mit hoher Dehnfestigkeit und mit HARDOX®-Stahlbeschichtungen hergestellt und sind mit austauschbaren Gegenmessern ausgestattet. Mit dieser Baureihe von Forstmulcher kann ein sehr hoher Zerkleinerungsgrad erreicht werden, wobei oft Sägemehl als Endprodukt erhalten wird. Das Vorhandensein von Steinen auf dem Boden verhindert nicht den korrekten Betrieb. Die dauerhaften auswechselbaren Hämmer aus besonderen Legierungen und Hartmetall sind speziell von TMC CANCELA entwickelt und patentiert. Ihr exklusives Design sorgt für ein exzellentes Eindringen in das Material sowie für eine lange Lebensdauer der Maschine.

Trinciatrici specificamente progettate per trattori decespugliatori cingolati ad azionamento idraulico per i lavori di disboscamento più aggressivi: triturazione di sottobosco, rami, alberi e ceppi. Fabbricati in acciaioFLEXI STEEL® ad alta resistenza e con rivestimenti in acciaio HARDOX®, sono dotati di controlame sostituibili.

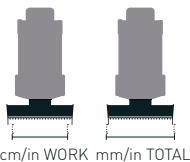
Questa gamma di trituratori forestali può raggiungere un grado di triturazione molto alto, ottenendo spesso segatura come prodotto finale. L'esistenza di pietre sul terreno non impedisce il suo corretto funzionamento. I martelli sostituibili di lunga durata, fatti di leghe speciali e metallo duro, sono specificamente progettati e brevettati da TMC CANCELA. Il loro design esclusivo fornisce un'eccellente penetrazione nel materiale, così come una lunga durata della macchina.



# TLZ



# TLT



kg/lb

Bar / PSI

L / min  
gal / min

mm/in  
MAX.



Motor cil. var.  
Var. displ. motor  
Moteur à cyl. var.  
Verstellmotor  
Motore cil. var.



	180 / 71	2.220 / 87	1.700 / 3.748	220 - 380	150/200 - 40/52	200/8	1 POLYCHAIN		42 + 2	42 + 2	44
TLS	200 / 79	2.420 / 95	1.850 / 4.790	3.192-5.511	180/200- 48/52				46 + 2	46 + 2	48
TLX	200 / 79	2.440 / 96	2.515 / 5.545	380 - 420					48 + 2	48 + 2	50
	210 / 83	2.540 / 100	2.630 / 5.978	5.511-6.092	350/450 - 92/119	325/13	2 POLYCHAIN		50 + 2	50 + 2	52
	225 / 89	2.690 / 106	2.840 / 6.261						54 + 2	54 + 2	56
TLZ	200 / 79	2.440 / 96	3.175 / 7.000						48 + 2	48 + 2	50
	210 / 83	2.540 / 100	3.325 / 7.330	380 - 420					50 + 2	50 + 2	52
	225 / 89	2.690 / 106	3.540 / 7.804	5.511-6.092	350/450 - 92/119	375/15	2 POLYCHAIN		54 + 2	54 + 2	56
	250 / 98	2.940 / 116	3.985 / 8.785						58 + 2	58 + 2	60
TLT	225 / 89	2.740 / 108	3.915 / 8.635	380 - 420					54 + 2	54 + 2	56
	250 / 98	2.990 / 118	4.056 / 8.942	5.511-6.092	350/450 - 92/119	600/24	2 POLYCHAIN		58 + 2	58 + 2	60
											40 + 2
											46 + 2

■ Serie . Standard . De série . Serie . Di serie    □ Opcional . Option . En option . Sonderausstattung . Opzionale

FLEXI®  
STEEL HARDOX®  
IN MY BODY





T. +34 981 695 074

[info@tmccancela.com](mailto:info@tmccancela.com)

15684 Tordoia

A Coruña . ESPAÑA

[www.tmccancela.com](http://www.tmccancela.com)



INSTITUTO GALEGO  
DE PROMOCIÓN  
ECONÓMICA



FONDO EUROPEO DE  
DESENVOLVIMENTO  
REGIONAL  
“Unha maneira de  
facer Europa”  
UNIÓN EUROPEA



Xacobeo 21·22

PROXECTO COFINANCIADO POR IGAPÉ, XUNTA DE GALICIA E FONDO EUROPEO DE DESENVELOVEMENTO REXIONAL DO PROGRAMA OPERATIVO 2014-2020

Las características, fotos y esquemas de los modelos representados en este folleto tienen carácter meramente informativo y no tienen validez ante posibles reclamaciones.  
TMC CANCELÀ se reserva el derecho de modificarlas en cualquier momento sin previo aviso. TMC CANCELÀ 2022 ©

The features, photos and diagrams of the models described in this brochure are for information purposes only and have no validity against any possible complaints.  
TMC CANCELÀ reserves the right of changing them at any time with any prior notice. TMC CANCELÀ 2022 ©